

Genre du véhicule	Marque de fabrication	Type	Fiche d'homologation No
Voiture de tourisme	DAIMLER	Sovereign (2S" devant le No du châssis)	CH 0190 09
Constructeur	DAIMLER-JAGUAR CARS BRITISH LEYLAND UK LTD., Coventry (GB)		
Identification	"SOVEREIGN" sur le couvercle du coffre. - "SOVEREIGN 42 L" au-dessus du No du châssis (n'apparaît pas sur la plaquette du constructeur). - "2S....." devant le No de châssis et ".....EW ou DN" derrière le No de châssis		
Plaquette constr.	à gauche, à l'intérieur de l'aile		
No du châssis	à droite, à l'intérieur de l'aile		
Ident. du moteur	"7L" ou "8L" devant le No du moteur, à gauche, à l'arrière latéralement sur le bloc		
Importateur princ.	BRITISH LEYLAND SWITZERLAND AG, Herostrasse 7, 8048 Zurich		
Véhicule homologué	2S50007 DN	Signes fixes dans code du type SOVEREIGN et 2S ..... EW ou DN	

### CHASSIS

Nombre d'essieux	2	Nombre de roues	4
Direction	mécanique, assistance hydraulique		
Transmission	mécanique synchronisée ou boîte automatique		
Nombre de vitesses	4 + OD ou 3 pal. Entraînement arrière		
Frein de service	hydraulique, 2 circuits, disques, assistance par dépression, agissant sur toutes les roues		
Frein auxiliaire	mécanique, à disques, sur les roues arrière		
Frein d'arrêt	mécanique, à disques, sur les roues arrière		
Ralentisseur			
Contrôles 2 circ.	contrôle du niveau + différence de pression *)		

### CARRROSSERIE

	limousine			
Nombre de portes	4	Indic. vit.	km/h + CT	
Ceintures sécurité	oui	Rétroviseur	intérieur + poche	
Cale	-	Attelage	-	
Antivol	verrouillage de la direction			
Nombre de places t	5	av	2	centre - ar 3

### DIMENSIONS

	int.	ext.			
Longueur		4945	Empattements	2865	/
Largeur		1770			/
Hauteur		1375	Voie	av 1473	ar 1488
Porte à faux lat.			Voies	av	-
	av	830		ar	-
	ar	1250	Braquage	g 11400	d 11400
Distance volant - vers l'avant du véhicule					

### MOTEUR

Marque	DAIMLER	Type	7 L ou 8 L
Construction	en ligne	Temps	4
Carburant	B	Position	avant
Refroidiss.	eau	Nombre cylindr.	6
Alésage	92,07	Course	106
Cylindrée	4232	CV-impdt	21,55
Puissance en CV	172 DIN	à t/min	4500
Bruit	81 dB/A	à t/min	4500
Silencieux	2 = 270x260x110 + 2 = 430x150 mm		
Mesure des gaz	3,8 % Co à 650 t/min + 70/220 CEE		
Déparasitage	ECE annexe 8 chiffre 3 = "D" + ECE 10		

### POIDS

	avant	arrière	total
Poids à vide	900	850	1750
Charge utile	105	245	350
Poids total	1005	1095	2100
Garantie fabr.			2210
Dimens. pneus	ER 70 VR 15	ER 70 VR 15	(Variantes**)
Ply / atü	- / 2,2	- / 2,4	voir
Charge	1200	1270	remarques)
pour V max	> 210	210	

Garantie poids remorqueable avec frein	1267
Garantie poids remorqueable sans frein	
Garantie poids de l'ensemble	
Poids remorqueable testé	
Vitesse maximale selon le constructeur	190 km/h
Vitesse maximale testée	km/h

EQUIPEMENT

Feux de route	SCR + R (E)		
Feux route compl.			
Feux de croisement	SCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	
Feux de brouillard		Feux rouges	R-S1 (E)
Feux stop	R-S1	(E)	Feu de recul sur demande
Clignoteurs	av 1	(E)	l ar 2a (E)
Catadioptres	av	l	ar 1 (E)
Feux de gabarit	av	l	ar
Avert. optique	sur feux de route Eclair. plaque 2/ séparés		
Essuis-glace	2 balais avec lave-glace		
Avertisseurs	MIXO TR 89 TP AR 442-445 (98) dB/A		
	( ) dB/A		
	( ) dB/A		

INDICATIONS pour le PERMIS DE CIRCULATION

Genre du véhicule	Voiture de tourisme		
Marque et type	D A I M L E R		Sovereign
Homologation			
No	CH	0190 09	
Carrosserie	limousine		
Places total	5	avant	2
Poids à vide	1750	Carburant	B
Charge utile	-	CV-impôt	21,55
Poids total	2210	Cylindrée	4232

REMARQUES, MODIFICATIONS, CONDITIONS et INSCRIPTION dans le PERMIS DE CIRCULATION, page 4:

- \*) Contrôle 2 circuits: lampe-témoin séparée "Warning Brake"
- \*\*\*) Variante de pneus : 205 / 70 VR 15, av = 1160 kg à 2,1 atü / ar = 1200 kg à 2,2 atü, pour Vmax < 210 km/h
- Voie : av = 1475 mm / ar = 1488 mm

Lieu et date de l'homologation

Berne, 5.6.74

HOMOLOGATION FEDERALE DES TYPES DE VEHICULES

Voiture  
de tourisme

D A I M L E R

Sovereign

("2S" devant No châssis)

CH 0190 09

## F I C H E    C O M P L E M E N T A I R E    I

Complément du 11.01.78 à Frutigen - BrMesures du bruit selon l'OCE:avec le véhicule en marche : 50 km/h, A2, iA 3,07 = 72,5 dB/A  
à proximité de l'échappement: 79 dB/A à 3375 t/minComplément du 03.03.78 - BaÉquipement: (à partir du No du châssis 2S 50 604)

Feux de route	HCR	(E)	
Feux de route complémentaires	HR	(E)	
Feux de croisement	HCR	(E)	
Feux de position	A	(E)	séparés ou dans HCR (E)

Complément du 11.8.1978 /jakA partir du No de châssis : "100001"

Identification : "DCALL.BC" devant le No du châssis et sur la plaquette du constructeur.

Plaquette du constructeur : dans le compartiment du moteur, à gauche ou à droite sur face intérieure de l'aile.

No du châssis : dans le compartiment du moteur, sur fixation du renfort, au-dessus de l'auvent.

Mesures du bruit selon l'OCE: avec boîte à vitesses mécanique; 5 vitesses

avec le véhicule en marche : 50 km/h, M2, iA 3,54, 80 dB/A

à proximité de l'échappement: 79 dB/A à 3375 t/min